

### Trieste Terminal Charges in 2023

Dear Customers,

Please be informed that the Terminal in Trieste revised their tariff structure for additional terminal handlings and repair services which will be applicable in 2023.

Trieste additional handling charges for the units which are needed to move for customs or scanner visit:

Additional Container Handling Charges Trieste	
	Import / Export
Handling - Container	€ 76
Handling - Swapbody	€ 97
Shunting - Working days	€ 49
Shunting - Saturdays	€ 54
Shunting - Sunday/Holiday	€ 59

Repair costs for Intermodal units:

Intermodal Units Repair Costs**	
Cost	Tariff
Intermodal checks per unit*	€ 5
Unlocked rod / door not properly closed	€ 77
Broken cable	€ 110
Broken Seal	€ 77
Belt Tarpaulin	€ 25 per belt
Hazardous Label Removal	€ 25 per label
Straps for Tarpaulin	based on service
Tarpaulin defect	based on length
Overhang side	based on service
Custom Permission cost to check if repairable	€ 50

\* Terminal will check maximum number of units operationally as possible before train departures in order to minimize the rejections from trains and these units can be replanned as soon as possible. This amount will be charged for each checked unit.

\*\* Repairs under € 110 will be handled automatically to provide operational flow and will be invoiced to you. Repairs over € 110 will be done after confirmation from yoursides.

Please inform all your related operational units accordingly.

Best regards,  
DFDS Mediterranean Business Unit

## 2023 Yılında Trieste Liman Ücretlerindeki Değişiklikler

Değerli Müşterilerimiz,

Yeni yıl itibari ile Trieste'de hizmet aldığımız terminallerde fiyat değişikliğine gidilmiştir. 2023 yılında değişikliğe uğrayacak liman hizmetleri ve güncel tarifeleri aşağıda tarafınıza sunulmuştur.

Gümrük veya tarama için hareket eden araçlarda geçerli elleçleme masrafları:

Trieste Konteyner Ek Elleçleme Masrafları	
	İthalat / İhracat
Elleçleme - Konteyner	€ 76
Elleçleme - Swapbody	€ 97
Çektirme Hizmeti - Mesai saatleri	€ 49
Çektirme Hizmeti - Cumartesi	€ 54
Çektirme Hizmeti - Pazar/Resmi Tatiller	€ 59

İntermodal ünitelerin onarım maliyetleri:

İntermodal Yükleri Onarım Ücretleri**	
Masraf	Tarife
Ünite başı intermodal kontrolleri*	€ 5
Çıta ve Kapı Onarımı	€ 77
Gümrük Halat Onarımı	€ 110
Mühür Onarımı	€ 77
Destek Kemerleri	€ 25
Yanıcı Etiket Sökme	€ 25
Branda Kayış Düzeltme	Hasarın boyutuna göre
Branda Sorunu	Hasarın boyutuna göre
Çıkıntı Onarımı	Hasarın boyutuna göre
Gümrük Onayı gerektiren hasar tespit ücreti	€ 50

\* Trenden kesilmeleri en aza indirmek için operasyonel olarak imkanlar elverdiğince maksimum sayıda araç bu kontrollere tabi tutulacak ve bu sayede en kısa zamanda tekrar planlanabilecektir. Kontrol edilen her aracınız için tarafınıza yansıtılacaktır.

\*\* € 110 altındaki tamirler operasyonel verimlilik için otomatik olarak gerçekleştirilerek tarafınıza fatura edilecektir. € 110 üzerindeki tamirler için sizlerle iletişime geçilerek onayınız alınacaktır.

İlgili operasyonel birimlerimizi bilgilendirmenizi rica ederiz.

Saygılarımızla,  
DFDS Akdeniz İş Birimi